Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►**B**

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/2035

z 18. októbra 2018,

ktorým sa spresňuje vykonávanie povinnosti vylodiť úlovky pri rybolove určitých druhov žijúcich pri morskom dne v Severnom mori na obdobie 2019 – 2021

(Ú. v. EÚ L 327, 21.12.2018, s. 17)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/906 z 13. marca 2019	L 145	4	4.6.2019

▼B

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/2035

z 18. októbra 2018,

ktorým sa spresňuje vykonávanie povinnosti vylodiť úlovky pri rybolove určitých druhov žijúcich pri morskom dne v Severnom mori na obdobie 2019 – 2021

Článok 1

Plnenie povinnosti vylodiť úlovky

Vo vodách Únie v Severnom mori (divízie ICES 2a, 3a a podoblasť 4) sa povinnosť vylodiť úlovky stanovená v článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 uplatňuje na rybolov druhov žijúcich pri morskom dne, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu v súlade s týmto nariadením na obdobie 2019 – 2021.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „Panel Seltra“ je selektívne zariadenie, ktoré:

   — pozostáva z vrchného panelu s veľkosťou ôk aspoň 270 mm (kosoštvorcové oko) umiestneného v časti so štyrmi panelmi a uchyteného k jednému oku veľkosti 270 mm pomocou troch ôk veľkosti 90 mm alebo z vrchného panelu s veľkosťou ôk aspoň 140 mm (štvorcové oko),

   — je dlhé aspoň 3 metre,

   — je umiestnené najviac 4 m od uzáverového lana vlečnej siete a

   — je umiestnené pozdĺž celej šírky vrchnej vrstvy vlečnej siete (t. j. od okraja po okraj).

2. „Sieť so selektívnou mriežkou (Netgrid)“ je selektívne zariadenie pozostávajúce zo štyroch panelov vložených do dvojpanelovej vlečnej siete s naklonenou vrstvou sieťoviny s kosoštvorcovými okami s veľkosťou ôk aspoň 200 mm vedúce k únikovému otvoru v hornej časti vlečnej siete.

3. „Flámsky panel“ je posledná kužeľovitá sieťová časť vlečnej siete s rozperným rahnom, ktorého:

   — zadná časť je priamo pripojená ku koncovému rukávcu;

   — horná a dolná sieťová časť musia pozostávať z ôk šírky najmenej 120 mm meranej medzi uzlami;

   — pri natiahnutí musí byť panel dlhý aspoň 3 m.

▼B

4. „SepNep“ je vlečná sieť s vodiacimi štítmi, ktorá:

— má veľkosť ôk siete 80 až 99 + ≥ 100 mm,

— je vybavená viacerými koncovými rukávcami s veľkosťou ôk od 80 do 120 mm pripojenými k jedinému tunelu, pričom najvyššie umiestnený koncový rukávec má veľkosť ôk aspoň 120 mm a je vybavený oddeľovacím panelom s maximálnou veľkosťou ôk siete 105 mm, a

— môže byť vybavená aj nepovinnou selekčnou mriežkou s rozstupom priečok najmenej 17 mm za predpokladu, že jej konštrukcia umožňuje únik malých jedincov homára štíhleho.

Článok 3

Výnimky z dôvodu vysokej miery prežitia homára štíhleho

1. Výnimka z dôvodu vysokej miery prežitia uvedená v článku 15 ods. 4 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa uplatňuje vo vodách Únie v Severnom mori (divízie ICES 2a, 3a a podoblasť 4) na tieto úlovky homára štíhleho:

a) úlovky košmi (FPO ([1]));

b) ►M1 úlovky vlečnými sieťami na lov pri dne (OTB, OTT, TBN) vybavené: ◄

1. koncovým rukávcom väčším ako 80 mm alebo

2. koncovým rukávcom s veľkosťou ôk aspoň 70 mm vybaveným mriežkou na selekciu druhov s rozstupom priečok mriežky maximálne 35 mm alebo

3. koncovým rukávcom veľkosti aspoň 35 mm vybaveným mriežkou na selekciu druhov s rozstupom priečok mriežky maximálne 19 mm.

2. Pri odhadzovaní úlovkov homára štíhleho ulovených v prípadoch uvedených v odseku 1 sa všetky jedince vypustia okamžite a v oblasti, v ktorej boli ulovené.

([1]) Kódy výstroja použité v tomto nariadení zodpovedajú kódom uvedeným v prílohe XI k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 404/2011z 8. apríla 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 112, 30.4.2011, s. 1). V prípade plavidiel s celkovou dĺžkou menej ako 10 metrov kódy výstroja použité v tejto tabuľke zodpovedajú kódom klasifikácie rybárskeho výstroja FAO.

▼B

3. Členské štáty, ktoré majú priamy hospodársky záujem, predkladajú každoročne čo najskôr, najneskôr však do 31. mája, doplňujúce vedecké informácie na podporu výnimky stanovenej v odseku 1 písm. b). Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF) každý rok posudzuje poskytnuté vedecké informácie do 1. augusta.

Článok 4

Výnimka z dôvodu vysokej miery prežitia soley európskej

1. Výnimka z dôvodu vysokej miery prežitia uvedená v článku 15 ods. 4 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa vo vodách Únie divízie ICES 4c do šiestich námorných míľ od pobrežia, ale mimo určených odchovní, uplatňuje na úlovky soley európskej, ktoré nedosahujú minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť, s použitím vlečných sietí s vodiacimi štítmi (OTB) s koncovým rukávcom s veľkosťou ôk 80 – 99 mm.

2. Výnimka uvedená v odseku 1 sa uplatňuje iba na plavidlá s maximálnou dĺžkou 10 metrov a maximálnym výkonom motora 221 kW pri rybolove vo vodách s hĺbkou 30 m alebo menej a časom vlečenia najviac 1,5 hodiny.

3. Pri odhadzovaní úlovkov soley európskej ulovených v prípadoch uvedených v odseku 1 sa jedince vypustia okamžite.

Článok 5

Výnimka z dôvodu vysokej miery prežitia vedľajších úlovkov všetkých druhov, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu košmi a sieťovými vršami

1. Výnimka z dôvodu vysokej miery prežitia uvedená v článku 15 ods. 4 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa vo vodách Únie divízie ICES 3a a podoblasti ICES 4 uplatňuje na úlovky všetkých druhov, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu košmi a sieťovými vršami (FPO, FYK).

2. Pri odhadzovaní úlovkov rýb ulovených v prípadoch uvedených v odseku 1 sa jedince vypustia okamžite a pod hladinu mora.

Článok 6

Výnimka z dôvodu vysokej miery prežitia, pokiaľ ide o úlovky a vedľajšie úlovky platesy veľkej

1. Výnimka z dôvodu vysokej miery prežitia uvedená v článku 15 ods. 4 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa vo vodách Únie divízie ICES 3a a podoblasti ICES 4 uplatňuje na:

a) platesu veľkú ulovenú sieťami (GNS, GTR, GTN, GEN);

b) platesu veľkú ulovenú dánskymi záťahovými sieťami;

▼M1

c) platesu veľkú ulovenú vlečnými sieťami na lov pri dne (OTB, OTT, PTB) s veľkosťou ôk najmenej 120 mm pri cielenom rybolove platesotvarých alebo iných ako platesotvarých rýb v zimných mesiacoch (od 1. novembra do 30. apríla).

▼B

2. Pri odhadzovaní úlovkov platesy veľkej ulovených v prípadoch uvedených v odseku 1 sa jedince vypustia okamžite.

Článok 7

Výnimka z dôvodu vysokej miery prežitia platesy veľkej menšej než minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti

1. Výnimka z dôvodu vysokej miery prežitia uvedená v článku 15 ods. 4 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa vo vodách Únie divízie ICES 2a a podoblasti ICES 4 uplatňuje na úlovky platesy veľkej menšej než minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti vlečnými sieťami s rozperným rahnom veľkosti 80 – 119 mm (BT2).

2. Výnimka uvedená v odseku 1 sa uplatňuje dočasne do 31. decembra 2019. Členské štáty, ktoré majú priamy hospodársky záujem, predložia čo najskôr, najneskôr však do 31. mája 2019, doplňujúce vedecké informácie na podporu uvedenej výnimky. Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF) posúdi poskytnuté vedecké informácie do 1. augusta 2019.

3. Pri odhadzovaní úlovkov platesy veľkej ulovených v prípadoch uvedených v odseku 1 sa jedince vypustia okamžite a pod hladinu mora.

Článok 8

Výnimka z dôvodu vysokej miery prežitia rajovitých

1. Výnimka z dôvodu vysokej miery prežitia uvedená v článku 15 ods. 4 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa vo vodách Únie v Severnom mori (divízie ICES 2a, 3a a podoblasť 4) uplatňuje na úlovky rajovitých akýmkoľvek rybárskym výstrojom.

2. Členské štáty, ktoré majú priamy hospodársky záujem, predkladajú každoročne čo najskôr, najneskôr však do 31. mája, doplňujúce vedecké informácie na podporu výnimky stanovenej v odseku 1. Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF) každý rok posudzuje poskytnuté vedecké informácie do 1. augusta.

3. Výnimka stanovená v odseku 1 sa vzťahuje na raju kukučiu do 31. decembra 2019. Členské štáty, ktoré majú priamy hospodársky záujem, predložia čo najskôr, najneskôr však do 31. mája 2019, doplňujúce vedecké informácie na podporu uvedenej výnimky. Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF) posúdi poskytnuté vedecké informácie do 1. augusta 2019.

▼B

4. Pri odhadzovaní rajovitých ulovených v prípadoch uvedených v odseku 1 sa jedince vypustia okamžite a pod hladinu mora.

Článok 9

Výnimky de minimis

Odchylne od článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa môžu podľa článku 15 ods. 4 písm. c) uvedeného nariadenia odhadzovať tieto množstvá:

a) v prípade rybolovu soley európskej vo vodách Únie divízií ICES 2a a 3a a podoblasti ICES 4 plavidlami, ktoré na lov používajú viacstenné žiabrovky a žiabrovky (GN, GNS, GND, GNC, GTN, GTR, GEN, GNF):

maximálne 3 % celkového ročného výlovu soley európskej menšej aj väčšej než minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti;

b) v prípade rybolovu soley európskej vo vodách Únie podoblasti ICES 4 plavidlami, ktoré na lov používajú vlečné siete s rozperným rahnom (TBB) s veľkosťou ôk 80 – 119 mm vybavené flámskym panelom:

maximálne 6 % celkového ročného výlovu soley európskej menšej než minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti v roku 2019 a 5 % počas zvyšného obdobia;

c) ►M1 v prípade rybolovu homára štíhleho vo vodách Únie divízie ICES 3a plavidlami, ktoré používajú vlečné siete na lov pri dne (OTB, OTT, TBN) s veľkosťou ôk najmenej 70 mm vybavené mriežkou na selekciu druhov s rozstupom priečok mriežky maximálne 35 mm: ◄

kombinované množstvo soley európskej, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang, tresky škvrnitej, tresky tmavej a merlúzy európskej menšej než minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti v objeme maximálne 4 % celkového ročného výlovu homára štíhleho, soley európskej, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a krevety boreálnej, tresky škvrnitej, tresky tmavej a merlúzy európskej;

d) ►M1 v prípade rybolovu krevety boreálnej vo vodách Únie divízie ICES 3a plavidlami, ktoré používajú vlečné siete na lov pri dne (OTB, OTT) s veľkosťou ôk najmenej 35 mm vybavené mriežkou na selekciu druhov s rozstupom priečok maximálne 19 mm a s nezablokovaným výstupom pre ryby: ◄

kombinované množstvo soley európskej, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang, tresky škvrnitej, platesy veľkej, tresky tmavej, sleďa atlantického, tresky koruškovitej, striebristky severnej a tresky belasej menšej než minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti v objeme maximálne 5 % celkového ročného výlovu homára štíhleho, soley európskej, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang, tresky škvrnitej, tresky tmavej, platesy veľkej, krevety boreálnej, merlúzy európskej, tresky koruškovitej, striebristky severnej, sleďa atlantického a tresky belasej;

▼**M1**

e) v prípade zmiešaného rybolovu druhov žijúcich pri morskom dne vo vodách Únie divízie ICES 4c plavidlami, ktoré používajú vlečné siete na lov pri dne alebo záťahové siete (OTB, OTT, SDN, SSC) s veľkosťou ôk 70 až 99 mm (TR2):

kombinované množstvo tresky merlang a tresky škvrnitej nedosahujúcich minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť, ktoré v roku 2019 nesmie prekročiť 6 % celkového ročného výlovu týchto druhov a v rokoch 2020 a 2021 nesmie prekročiť 5 % celkového ročného výlovu týchto druhov; maximálne množstvo tresky škvrnitej, ktoré možno odhodiť, sa obmedzuje na 2 % tohto celkového ročného výlovu;

f) v prípade zmiešaného rybolovu druhov žijúcich pri morskom dne vo vodách Únie divízií ICES 4a a 4b plavidlami, ktoré používajú vlečné siete na lov pri dne alebo záťahové siete (OTB, OTT, SDN, SSC) s veľkosťou ôk 70 až 99 mm (TR2):

kombinované množstvo tresky merlang a tresky škvrnitej nedosahujúcich minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť, ktoré v roku 2019 nesmie presiahnuť 6 % celkového ročného výlovu týchto druhov; maximálne množstvo tresky škvrnitej, ktoré možno odhodiť, sa obmedzuje na 2 % tohto celkového ročného výlovu;

▼**B**

g) ►**M1** v prípade rybolovu vo vodách Únie divízie ICES 3a plavidlami, ktoré používajú vlečné siete na lov pri dne (OTB, OTT, TBN, PTB) s veľkosťou ôk 90 až 119 mm vybavené panelom Seltra alebo vlečné siete na lov pri dne (OTB, OTT, TBN, PTB) s veľkosťou ôk najmenej 120 mm: ◄

množstvo tresky merlang menšej než minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti v objeme maximálne 2 % celkového ročného výlovu homára štíhleho, tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang, tresky tmavej, soley európskej, platesy veľkej a merlúzy európskej;

h) v prípade rybolovu homára štíhleho vo vodách Únie podoblasti ICES 4 plavidlami, ktoré používajú vlečné siete na lov pri dne s veľkosťou ôk 80 – 99 mm vybavené sieťou SepNep:

množstvo platesy veľkej menšej než minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti v objeme maximálne 3 % celkového ročného výlovu tresky tmavej, platesy veľkej, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang, tresky škvrnitej, krevety boreálnej, soley európskej a homára štíhleho;

i) v prípade rybolovu krevety sivej vo vodách Únie divízií ICES 4b a 4c plavidlami, ktoré na lov používajú vlečné siete s rozperným rahnom:

množstvo všetkých druhov, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu v objeme maximálne 7 % v rokoch 2019 a 2020 a v roku 2021 6 % celkového ročného výlovu všetkých druhov, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu;

j) v prípade rybolovu druhov žijúcich pri morskom dne vo vodách Únie podoblasti ICES 4 plavidlami, ktoré používajú vlečné siete na lov pri dne (OTB, OTT, PTB) s veľkosťou ôk 100 až 119 mm na lov mieňa veľkého:

maximálne 3 % celkového ročného výlovu mieňa veľkého menšej než minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti pri danom druhu rybolovu;

▼B

výnimka *de minimis* stanovená v písmene j) tohto odseku sa predbežne uplatňuje do 31. decembra 2019. Členské štáty, ktoré majú priamy hospodársky záujem, predložia do 31. mája 2019 doplňujúce vedecké informácie na podporu uvedenej výnimky. Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF) posúdi poskytnuté vedecké informácie do 1. augusta 2019;

k) v prípade rybolovu druhov žijúcich pri morskom dne vo vodách Únie podoblasti ICES 4 plavidlami, ktoré používajú vlečné siete na lov pri dne (OTB, OTT, PTB) s veľkosťou ôk najmenej 120 mm na lov mieňa veľkého:

maximálne 3 % celkového ročného výlovu mieňa veľkého menšej než minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti pri danom druhu rybolovu;

l) v prípade zmiešaného rybolovu druhov žijúcich pri morskom dne vo vodách Únie podoblasti ICES 4 plavidlami, ktoré používajú vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk 80 – 119 mm:

množstvo tresky merlang menšej než minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti v objeme maximálne 2 % celkového ročného výlovu platesy veľkej a soley európskej;

Členské štáty, ktoré majú priamy hospodársky záujem, predkladajú každoročne čo najskôr, najneskôr však do 31. mája, doplňujúce vedecké informácie na podporu uvedenej výnimky. Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF) každý rok posudzuje poskytnuté vedecké informácie do 1. augusta.

m) v prípade zmiešaného rybolovu druhov žijúcich pri morskom dne vo vodách Únie podoblasti ICES 4 vlečnými sieťami na lov pri dne (OTB, OTT, PTB, TBB) s veľkosťou ôk 80 až 99 mm:

maximálne 7 % celkového ročného výlovu stavríd v roku 2019 pri danom druhu rybolovu;

výnimka *de minimis* stanovená v písmene m) tohto odseku sa predbežne uplatňuje do 31. decembra 2019. Členské štáty, ktoré majú priamy hospodársky záujem, predložia čo najskôr, najneskôr však do 31. mája 2019, doplňujúce vedecké informácie na podporu uvedenej výnimky. Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF) posúdi poskytnuté vedecké informácie do 1. augusta 2019;

n) v prípade zmiešaného rybolovu druhov žijúcich pri morskom dne vo vodách Únie podoblasti ICES 4 vlečnými sieťami na lov pri dne (OTB, OTT, PTB, TBB) s veľkosťou ôk 80 až 99 mm:

maximálne 7 % celkového ročného výlovu makrely atlantickej v roku 2019 pri danom druhu rybolovu;

výnimka *de minimis* stanovená v písmene n) tohto odseku sa predbežne uplatňuje do 31. decembra 2019. Členské štáty, ktoré majú priamy hospodársky záujem, predložia čo najskôr, najneskôr však do 31. mája 2019, doplňujúce vedecké informácie na podporu uvedenej výnimky. Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF) posúdi poskytnuté vedecké informácie do 1. augusta 2019.

▼B

Článok 10

Osobitné technické opatrenia v oblasti Skagerrak

1. V Skagerraku sa zakazuje držať na palube alebo používať akýkoľvek druh vlečnej siete, dánskej záťahovej siete, vlečnej siete s rozperným rahnom alebo podobnej vlečenej siete s veľkosťou ôk menej ako 120 mm.

2. Odchylne od odseku 1 sa môžu používať tieto vlečné siete:

a) vlečné siete s koncovým rukávcom s veľkosťou ôk najmenej 90 mm za predpokladu, že sú vybavené panelom Seltra alebo triediacou mriežkou s rozstupom priečok mriežky maximálne 35 mm;

b) vlečné siete s koncovým rukávcom s veľkosťou ôk najmenej 70 mm (štvorcové oko) vybavené triediacou mriežkou s rozstupom priečok mriežky maximálne 35 mm;

c) vlečné siete s minimálnou veľkosťou ôk menej ako 70 mm pri love pelagických alebo priemyselných druhov, pokiaľ úlovok obsahuje viac ako 80 % jedného alebo viacerých pelagických alebo priemyselných druhov;

d) vlečné siete s koncovým rukávcom s veľkosťou ôk najmenej 35 mm pri rybolove krevety boreálnej za predpokladu, že je vlečná sieť vybavená triediacou mriežkou s rozstupom priečok mriežky maximálne 19 mm.

3. Zariadenie na zadržiavanie rýb možno používať pri love krevety boreálnej v súlade s odsekom 2 písm. d), pokiaľ existujú zodpovedajúce rybolovné možnosti, ktoré sa vzťahujú na vedľajšie úlovky, a pokiaľ zariadenie na zadržiavanie je:

a) vybavené vrchným panelom so štvorcovými okami s veľkosťou ôk najmenej 120 mm;

b) dlhé aspoň 3 metre a

c) aspoň také široké ako triediaca mriežka.

Článok 11

SepNep

Podľa článku 9 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2018/973 sa povoľuje používanie sietí SepNep.

Článok 12

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2019 do 31. decembra 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.